

Trăiască și 33-a Aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!



7 NOEMBRIE 1950

La 7 Noembrie 1950, sărbătorim cea de a 33-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, revoluție a cărei victorie a fost pregătită de gloriosul Partid Comunist (bolșevic) al lui Lenin și Stalin, călit în focul luptei revoluționare pentru crearea primului Stat socialist din lume.

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie 1917, a deschis o nouă eră în istoria omenirii, era revoluțiilor proletare și a victoriei socialismului. Proletariatul rus, condus de mărețul Partid Bolșevic, a sfârșit jugul imperialist, a sfidat despotismul țarist, făurind primul Stat Socialist din lume, Uniunea Sovietică, care s'a întărit și se întărește zi cu zi, fiind bastionul de nădejde al libertății și independenței tuturor popoarelor.

„Revoluția din Octombrie — a spus tovarășul Stalin — nu e o revoluție numai în „cadru național”. Ea este înainte de toate, o revoluție cu caracter internațional, mondial, căci ea înseamnă o cotitură radicală în istoria universală a omenirii, cotitura dela lumea veche, capitalistă, la lumea nouă, socialistă”.

Cuvintele tovarășului Stalin, rostită în 1927, devin astăzi fapte incontestabile.

Dacă Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a eliberat de sub jugul imperialist una a șasea parte din teritoriul globalului, după cel de al doilea război mondial, după istorica victorie a Armelor Sovietice asupra fascismului, socialismul a prins rădăcini încă într-o serie de state, eliberate de Armata Sovietică, statele de democrație populară, care azi construiesc socialismul, — și astfel puterea socialistă se întinde astăzi pe una a patra parte din teritoriul globalului.

Năzuințele oamenilor muncii de pretutindeni deci, s-au realizat pentru prima oară în puternica Tară a Socialismului în care puterea de stat se află în mâinile clasei muncitoare, în alianță cu săracimea.

Popoarele sovietice au arătat drumul pe care trebuie să-l urmeze popoarele lumii pentru a construi fericirea lor; popoarele sovietice conduse de gloriosul lor Partid Bolșevic au pus bazele și au consolidat dictatura proletariului, ele au construit într-un rîm necunoscut în istorie, statul de tip nou, Statul Sovietic socialist.

Revoluția din Octombrie a constituit scânteia luptei revoluționare de eliberare a popoarelor de sub jugul imperialist, fiind în același timp semnalul începerii prăbușirii imperialismului.

În anul acesta sărbătorim cea de a 33-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie sub semnul ascuțirii permanente a luptei de clasă pe tărâm internațional, sub semnul întăriri continuă a forțelor păcii conduse de U.R.S.S., sub semnul slabirii din ce în ce mai mult a lagărului războinic, condus de imperialismul american și englez.

(Continuare în pag. 6)



Uzina Noastră
ORGAN AL COMITETULUI DE PARTID SI AL COMITETULUI SINDICAL C.S.HUNEDOARA

Anul II. Nr. 70

Luni, 6 Noembrie 1950

6 pagini 4 Lei

IN CINSTEA ZILEI DE 7 NOEMBRIE

În lupta pentru pace, pentru viață, noi succese obținute de muncitorii Combinatului nostru

Angajamentul luat de prim-topitorul Baba Ioan la pornirea întreprinderii socialiste în cinstea zilei de 7 Noembrie de a da cu 10% mai multă fontă peste plan, a devenit realitate. Pe luna Octombrie, muncitorii dela Furnalul Nr. 4 și-au depășit planul de producție cu 14,08%, iar muncitorii dela Furnalul Nr. 1, „Furnalul Păcii” cu 13,28%.

Păsind sub lozinca să dea în cinstea zilei de „7 Noembrie” cu 10% mai multă fontă, echipa lui Jeler Ioan dela Furnalul Nr. 4 și-a depășit programul de producție cu

19,22%, urmată de echipa prim-topitorului Baba Ioan dela „Furnalul Păcii” cu 18,32% mai multă fontă peste program.

Deasemeni echipele conduse de prim-topitorii Schweighoffer Abel și Munteanu Lăpușu și-au depășit planul de producție cu 12,48%.

* * *

„In întâmpinarea zilei de 7 Noembrie și a Congresului Mondial al Partizanilor Păcii să dăm Patriei noastre mai mult oțel”, a fost lozinca sub care au pornit întreprinderile socialiste muncitorii Oțelăriei

Siemens Martin din Combinatul nostru.

Pe perioada dela 1—30 Oct. muncitorii oțelari dela Cuptorul Nr. 5 și-au depășit programul cu 32,42%. Impreună cu echipa sa, prim-topitorul Bărlea Traian a obținut cea mai mare depășire pe secție, dând cu 43,85% mai mult oțel peste plan.

Frumoase depășiri a obținut și oțelarul Olah Stefan care pe aceeași perioadă de timp a dat și el cu 29,12% mai mult oțel pentru pace, pentru construirea socialismului în țara noastră.

Minunate succese obținute în schimburile de onoare organizate în cinstea zilei de 7 Noembrie

Muncitorii furnaliști și oțelari din Combinatul nostru, în schimburi de onoare organizat în cinstea zilei de 7 Noembrie a. c. au reușit să obțină importante succese în muncă.

Astfel organizați în întrecere socialistă pe schimburi, brigăzi și echipe, ei au putut să dea mai multă fontă, mai mult oțel pentru întărirea Republicii, pentru pace, în cinstea celei de a 33-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Iată de pildă echipa prim-topitorului Cuș Alexandru dela Furnalul Nr. 4 a dat cu 12,7 tone mai multă fontă decât în ziua precedentă, acesta fiind urmat de echipa lui Dascălu Gheorghe care a dat cu 8,8 tone fontă peste program și a lui Chiosa Nicolae, care a dat cu 6,4 tone mai multă fontă decât prevederile programului.

La fel muncitorii oțelari, în ca-

drul schimbului de onoare au dat cu 50 tone oțel peste angajamentul luat de ei. S-au evidențiat în mod deosebit prim-topitorii Bărlea Traian și Stanciu Aurel, dela cuporul nr. 5, respectiv nr. 3.

Ca și pentru muncitorii hunedoreni și pentru cei dela Grupul Minelor Teliuc, schimbul de onoare a constituit un minunat prilej de

a-și manifesta dragostea lor față de prima Tară a Socialismului și genialul ei conducător, tovarășul Stalin, în ziua schimbului de onoare depășind planul de producție cu 49%. S-au evidențiat echipele conduse de Ilina Ioan, cu o depășire a normei zilnice de 56%, Ungur Abel cu 60%, Lupulescu Moise cu 30%, Vlad Mihuț cu 30%, Anca Mihai cu 40% și Brănescu Ioan cu 57%.

Iată, în felul acesta înțeleg muncitorii Combinatului nostru să întâmpine cea de a 33-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, revoluție care a deschis o eră nouă în istoria omenirii, era revoluțiilor proletare.

L. Cădea
corespondent

Folosind metodele sovietice de muncă, producem mai mult, mai bun și mai ieftin

Ajutorul neprecupește ce ni-l acordă zi de zi marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică, se manifestă în toate domeniile noastre de activitate.

Folosind metodele tehnice sovietice, tehnica cea mai avansată din lume, muncitorii Combinatului nostru au obținut însemnate succese, în lupta pentru realizarea și depășirea Planului de Stat.

Și la Laborator, folosind metode chimice sovietice, am reușit să introducем o serie de dozări noi, mai precise, mai rapide, făcându-se totodată o reală economie de reactivi.

Primul și cel mai prețios ajutor pe care l-a primit Laboratorul din partea tehnicii sovietice a fost minunata carte a lui Vaskresenski „Tehnica generală a lucră-

rilor de laborator” carte de căptăi pentru fiecare din muncitorii secției noastre.

Folosind această carte mii de muncitori necalificați au devenit laboranți — muncind cu râvnă și pricepere pentru realizarea și depășirea Planului de Stat.

Fără a mai aminti de ajutorul material — de reactivi pentru analizele chimice și articolele de laborator, — metodele de analiză sovietice aplicate în Laboratorul nostru au dat rezultate minunate. Astfel, cromul în laborator se dozează după metoda Bocdancenko — eficiență, rapidă și precisă, iar sulful din zguri se dozează în 4 minute în loc de câteva ore, folosind metoda Kargkin-Tkacenko.

Soluțiile de hipermanganat, nece-

sare multor determinări cantitative se prepară azi după metodă sovietică după o sedere de 3—4 ore în loc de 8—14 zile cum se prepară înainte.

In cinstea zilei de 7 Noembrie, muncitorii și tehnicienii Laboratorului nostru, au pus în practică alte două metode sovietice și anumite:

„Sfesiurea electrolitică a esanțioanelor metalografice” cu ajutorul căreia se elimină sfesiura mecanică care durează mai mult și nu este perfectă și dozarea rapidă a cromului în timpul sărjei — dozare ce se face în 8 minute în loc de 30 minute necesare până acum, ajutor prețios în lupta pentru Plan a oțelarilor noștri.

Chindler Nicolae
chimist

„Alegorile trebuie să constituie o dovadă a dragostei noastre față de Patrie”

In ultimii 4 ani, Uzinele Hunedoara, transformate în Combinatul Siderurgic, au început să se desvolte din ce în ce mai mult. Importanța Combinatului în viața economică a Statului nostru a crescut și continuă să crească în măsură în care s-au perfecționat instalațiile și experiența personală și a îmbogățit.

Ceeace altădată părea imposibilă de realizat, acum este atacat cu curaj, și rezultatele sunt din ce în ce mai frumoase. Planul Cincinal care bate la ușă și care are ca scop principal, îmbunătățirea condițiilor de viață, este întărit cu încredere și noi

victoriu în producție.

In acest cadru oamenii muncii din toată țara și odată cu ei muncitorii Combinatului nostru sunt chemați să-și aleagă depășiri în Sfaturile Populare.

Alegorile care vin, trebuie să constituie prin rezultatul lor o dovadă a dragostei noastre față de Patrie, alegând cei mai buni ai poporului muncitor în Sfaturile Populare, care să ajute la îndeplinirea mărețelor sarcini din cadrul Planului Cincinal, plan de perspectivă spre socialism.

Ing. Suciu Ionel
I. C. S. H.

RECENZIE

Experiența muncii unui centru de agitație din raza unei secții de votare

de I. Lobanov și M. Ivanova

De curând a fost tradusă în limba română broșura lui I. Lobanov și M. Ivanova: „Experiența muncii unui centru de agitație din raza unei secții de votare orășenești”.

„Centrele de agitație“ care se deschid în Uniunea Sovietică cu prilejul campaniilor electorale corespond „Caselor Alegătorului“ deschise de curând și la noi în răză în vederea alegerilor pentru Sfaturile Populare.

Traducerea acestei broșuri are o însemnatate deosebită, deoarece prin bogata experiență împărășită în paginile ei, pune la îndemâna responsabililor de „Casa ale Alegătorului“ și la îndemâna tuturor agitatorilor noștri un material prețios, care indică până în cele mai mici amănunte cum trebuie organizată agitația politică în campania electorală.

In broșură este vorba despre centrul de agitație din raza secțiilor de votare 7–8 din raionul Krasnaia Presnia din Moscova.

Arătând la început cu câtă grijă și dragoste este amenajat localul centrului de agitație, broșura vorbește apoi despre selecționarea și repartizarea agitatorilor, operațiune de mare răspundere de care se ocupă personal secretarul organizației de partid. Calitățile fiecărui agitator în parte au fost luate în discuție, iar repartizarea agitatorilor s'a făcut înăuntru-seama de compoziția socială a alegătorilor din cartier. Văzându-se că aici locuiesc mai mulți intelectuali, un mare număr de agitatori au fost numiți dintră studenți și profesori Institutului Farmaceutic din raza de activitate a centrului de agitație respectiv. S'a stabilit de asemenea precis ce locuințe revin fiecărui agitator în parte, locuințe de care el se va ocupa până la sfârșitul campaniei. Aceasta îl va permite să cunoască îndeaproape pe cei 18–20 alegători de care trebuie să se ocupe, să se apropie de ei și să le câștige simpatia și increderea.

Planul de muncă al centrului de agitație a fost întocmit înăuntru-seama de etapele campaniei și astfel încât agitația să fie potrivită în funcție de preocupările diferitelor grupe de alegători. În afară de conferințe cu subiecte de politică internă și internațională, centrul a mai programat lectii cu teme din domeniul științelor naturii, lectii întute de oameni bine pregătiți, și care au atras un mare număr de alegători.

Centrul de agitație a organizat deasemeni manifestări artistice și culturale la care au participat artiști, scriitori, fruntași în producția delă întreprinderile din raion. Uneori lecturile și conferințele erau urmate de concerte sau de filme potrivite cu subiectul lectiei sau conferinței. Lectii speciale au fost organizate pentru femei, tineret, intelectuali. O altă formă de agitație a fost organizarea vizitării de expoziții și muzeu.

O mare atenție a fost acordată agitației vizuale prin gazete de

(Din „Scânteia“)

PROGRAM

de filme ce vor rula în cursul lunii Noembrie 1950
la Cinematograful Muncitoresc Hunedoara

3–6 Noembrie	Grăuntele fermecat — Sovietic
7–12	Cruciștorul Potemkin — Sovietic
13–16	Tineretul lumii — colorat
17–20	Brigada Kotovsky — Sovietic, cu titluri maghiare
21–23	Industrializarea
24–27	Cazul Z. 8 — film ceh, cu titluri maghiare
28–30	Program documentar, compus din: Sportul Sovietic 2/1949 Grădina zoologică Inima omului Coada ursului (desen animat) Arhangelsco

Prim-topitorul oțelar Stanciu Aurel, propus candidat în Sfatul Popular raional

Rămas orfan de mic, Stanciu Aurel a fost dat la orfelinat din Târgu Mureș unde a stat un an și jumătate, după care a fost trimis din nou acasă.

Acasă a fost nevoie să intre ca servitorul un chibbur, care i-a spus că-l dă să învețe carte. Chibburul însă avându-se bine cu învățătorul, îl trimitea la școală numai o zi sau două pe săptămână și Aurel muncea de când răsarea soarele și până noaptea târziu pentru costum de haine pe an și mânăcare fără a ajunge să învețe carte.

Și așa îna de arăndul, a fost exploatait până când a venit timpul să plece la armată.

In anul 1946, Stanciu Aurel se încorporează în armată învăță să scrie și să citească. În armată i se deschid ochii; vede viața nouă pe care o construiește astăzi poporul muncitor condus de către Partid, vede și citește prin ziar, cărți și reviste, cum alti tineri care au făcut armată, s'au care încă n'au făcut-o, muncesc în fabrici

și uzine creându-și un trai mai bun și fericit.

Ajuns acasă din armată nu stă decât două zile și vine la Combinatul Siderurgic Hunedoara. Odă angajat, el a fost repartizat la Oțelarie, la cuporul Nr. 4 la echipa prim-topitorului Buday Dionisie. Prin grija Partidului el a urmat școala de calificare gr. I și II devenind astfel prim-topitor oțelar. Astăzi este șef de echipă la cuporul 3 „Cuporul Tinerețului“, la care lucrează și prim-topitorii Ilie Gheorghe și Petru-vici Alexandru.

Echipa lui Stanciu Aurel muncește cu răvnă, fiind fruntașe pe secție dela începutul anului. „Când mă gândesc la copilăria mea — spune prim-topitorul Stanciu Aurel — îmi aduc aminte de mizeria în care am trăit, întrucătă munca mea și a înfrugui popor muncitor a fost furată de jefuitii poporului muncitor, capitaliștii, moșierii și chibburii. Azi însă știu de ce muncesc. M'a

educat Partidul; muncesc pentru binele nostru al tuturor, pentru întărirea lagărului păcii. Am semnat și eu Apelul Păcii, iar semnatul mi-o întăresc prin munca mea de zi cu zi. Știu că munca mea alături de ceilalți oameni ai muncii este o contribuție la apărarea păcii. Ca toți tovarășii mei din uzină, urăsc și eu dușmanii păcii, dușmani ai vieții noastre. Când vorbește, pe față lui se poate vedea hotărîrea de a lupta pentru pace și împotriva dușmanilor păcii, imperialiștii americani și englezi.

„In cîstea zile de 3 Decembrie, ziua alegerilor de deputați în Sfaturile Populare, pentru care am fost propus și eu candidat, îmi iau angajamentul să mi intensific eforturile pentru impreună cu echipa mea să dau mai mult oțel peste plan, pentru a întări regimul nostru de democrație populară, pentru a contribui la construirea unei vieții fericite.“

Vlad S. Nicolae
corespondent

Pentru terminarea cât mai grabnică a drumului dela Orașul Muncitoresc

Cu toate că în Contractul Colectiv pe 1950 încheiat între Sindicatul salariaților C.S.H. și conducerea Combinatului — la Capitolul V, punctul i, aceasta din urmă își ia obligațiunea de a executa drumul de acces cu trotuar pe partea dreaptă a drumului între Str. Gh. Barițiu și O.M. cu termen de execuție la 7 Noembrie 1950 — însă nici până azi nu s'a început o astfel de lucrare. — Ploile de toamnă ce au început fac acum drumurile de acces la O.M. cu to-

tul impracticabile, muncitorii fiind săliți a circula — din lipsă de trotuar — prin mijlocul drumului, întrând prin noroi și băltoace laolaltă cu căruțele și autovehiculele care nu se sfiese să-i stopească de sus până jos cu noroi.

Ne putem lesne închipui ce înseamnă pentru un locuitor al Orașului Muncitoresc să facă această cale de două sau de mai multe ori pe zi.

Cu toate că lucrările de mai mare durată nu sunt posibile în acest domeniu — având în vedere pla-

nul de sistematizare, — un trotuar pietruit pentru pietoni, este absolut necesar; acesta ar fi trebuit să fie terminat însă de începere ploilor, adică așa cum a fost angajamentul Conducerii Combinatului.

In cazul când timpul va permite executarea acestui drum (sau cel puțin trotuarul) lucrările vor trebui începute imediat pentru a astfel conducea Combinatului să-și traducă în fapte obligațiile luate în Contractul Colectiv.

Birocratismul, piedecă în realizarea programelor de producție

Nu rareori se poate vedea în Combinatul Siderurgic Hunedoara când din lipsă de răspundere și din cauza birocratismului ce domnește în acest Combinat, un raport făcut de către secție pentru bunul mers al producției, este purtat săptămâni dea-rândul dela un birou la altul, fără să fie rezolvat.

In ziua de 26 Septembrie a.c. tov. Ghiran Ioan șeful secției Mecanică a făcut un raport către Mecanicul șef, ing. Eghi Gheza în care a arătat că la C.S.H., au sosit 2 strunguri speciale pentru secție și că ele trebuie scăzute.

când este din nou trimis la secția Edil biroul de montare a strungurilor.

La data de 28 Septembrie Mecanicul șef primește raportul, pun rezoluția și îl trimite la Planificări Bir. Pregătirea lucrului, unde este întinut până în ziua de 4 Octombrie Bir. Pregătirea lucrului trimite acest raport cu un referat secției Edil pentru întocmirea devizului. După 5 zile, adică în ziua de 9 Octombrie secția Edil întocmește devizul și îl trimite la Planificări, Biroul Pregătirea lucrului, unde este întinut încă 3 zile, respectiv până în ziua de 12 Octombrie

C. D.

Crosul

In ziua de 29 Octombrie a.c., în orașul nostru s'a desfășurat cea de a doua etapă a crosului „Să întâmpinăm 7 Noembrie“. Au concurs zeci de tineri din colectivele sportive: Metalul C.S.H., Școala Medie Tehnică Siderurgică, Școala Profesională Siderurgică și Gruparea Sportivă a Armatei.

Sute de spectatori au luat parte la această manifestare sportivă în care s'a demonstrat dragostea și voința tinerilor sportivi de a întâmpina ziua de 7 Noembrie,

„Să întâmpinăm 7 Noembrie“

ziua când se sărbătoresc cea de a 33-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie cu noi succese în sport.

In a doua etapă s'au clasificat primii la cat. I-a juniori (3000 m.) următorii: Pleșan Victor și Cociș Ioan dela Gruparea Sportivă Metalul CSH., Reileanu Valentin dela Școala Medie Tehnică Siderurgică și Eleftele escu Teodor dela Gruparea Sportivă a Armatei.

La cat. II-a junioare (1000 m.) în frunte sunt elevile Pavel-

Ioni Aneta și Gotiu Virginia dela Școala Medie Tehnică Siderurgică.

La cat. III-a juniori (2000 m.) Marica Ștefan dela Metalul CSH., Lucan Ioan, Brăileanu Victor, Stroe Dumitru dela Școala Medie Tehnică Siderurgică.

La cat. IV-a junioare (800 m.) au eșit: Grozav Doina, Boanca Melania și Popa Florica dela Școala Medie Tehnică Siderurgică.

V. S. N.
coresp.

Colțul medical

Boile de iarnă

In anotimpul rece bântue mult boile denumite în popor „râceri sau guturai“.

Guturaiul este o boală infecțioasă care pricinuiește inflamația, adică aprinderea pieliei care căpătușește nasul pe dinăuntru, numită mucoasa nasală. La început, cel răcit simte în nas o ușoară usturime care-l face să strâne. După un timp începe a curge din nas un lichid vâscos și limpede, care devine apoi galben verzui ca pufoi. Ochii lacrimă și adeseori bolnavul are dureri de cap, mai ales în frunte, ușoară fierbințeală și dureri ale mușchilor. Guturaiul poate da felurite complicații, adică

înrăutățiri ale bolii. Aceste complicații sunt: bronșitele — adică inflamația tuburilor prin care aerul e tras în plămâni — și broncho-pneumonile — adică aprinderea plămânilor.

Aceste complicații se produc, deoarece mucoasa nasală se continuă prin fundul gâtului cu acea a bronchiilor. Inflamația mucoasei nasală coboară, putând cuprinde bronchiile și plămâni. Complicațiile care le ivesc mai ales la copiii mici și sugaci: pneumonia, în special, a sugacilor și a copiilor mici este o boală foarte serioasă, deoarece ea poate pricina moarte în câteva zile. Broncho-pneumonile în timpul iernii și diareile în timpul verii, sunt boali care se recidă mult viețile copiilor noștri.

Despre guturai trebuie să știe toată lumea, că dacă la omul mare,

boala este mai totdeauna ușoară, la sugaci și la copii mici, boala poate da complicații grave.

Tot la sugaci și la copii mici, guturul dă uneori complicație numită „otită“ sau inflamația urechii. Această complicație este provocată prin faptul că urechea și nasal sunt unite printr'un canal. Mucoasa care căpătușește acest canal se inflamează și microbii ajung la ureche. Aici ei pot duce la formarea de puroi. Puroiul poate ajunge până la creier. Vedem deci că inflamația urechii este o complicație serioasă; copilul trebuie să stea neapărat sub supravegherea medicului.

Cum se răspândește guturai și boile infecțioase de iarnă, deasemeni cum să ne apărăm contra lor, vom descrie în numărul viitor. Dr. Klöckl Otto

LENIN SI STALIN — inspiratorii și organizațorii Revoluției din Octombrie

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie s'a născut și s'a înărtit sub steagul dictaturii proletariatului, sub steagul marxism-leninismului. Victoria ei a fost pregătită și înăptuită sub conducerea gloriosului Partid Bolșevic, creat și înărtit fără încetare de cele mai mari genii ale revoluției, — Lenin și Stalin.

Prin întreaga lui activitate dinaintea Revoluției, Partidul lui Lenin și Stalin a fost pregătit pentru îndeplinirea acestei misiuni istorice. Lenin și Stalin au înarmat Partidul cu teoria revoluționară storbiruitoare, i-au asigurat pregătirea ideologică, organizatorică, tactică și teoretică, și au călit în luptă împotriva numeroșilor dușmani.

Partidul Bolșevic a fost singurul partid care consideră hegemonia proletariatului drept o condiție principală a victoriei revoluției burghezo-democratice și pentru transformarea ei într-o revoluție socialistă. Partidul Bolșevic a fost singurul partid care și dădea seama de posibilitatea victoriei socialismului în Rusia și avea un program, o platformă concretă proprie, pentru trecerea dela revoluția burgheză la cea socialistă. El a dus o luptă neîmpăcată împotriva oportunistului și şovinișmului și s'a menținut totdeauna pe pozițiile internaționalismului proletar. Numai un asemenea partid, ca Partidul Bolșevic, înarmat cu tot cursul necesar pentru a conduce poporul la asaltul hotărârile împotriva capitalismului, destul de experimental și de prudent pentru a ocobi toate piedicile din calea sa, — numai un asemenea partid putea asigura victoria revoluției proletare.

Marii strategi ai revoluției, Lenin și Stalin, cu mult înainte de 1917, au arătat că în Rusia se cocea una din cele mai mari revoluții populare, în fruntea căreia se găsește cel mai revoluționar proletariat din lume, având un aliat atât de serios cum este țărâimea revoluționară. Ei au arătat că revoluția din Rusia nu se va opri la jumătatea drumului, ci că ea va merge mai departe, va ridica steagul revoltei împotriva imperialismului.

Revoluția din Octombrie a înconjurat întreaga luptă prerevoluționară din trecut a proletariatului din Rusia, ea a însemnat cea mai mare încercare pentru toate perioadele și curente. Numai Partidul Bolșevic a trecut cu succes acest examen al istoriei. În focul revoluției au fost verificate mariile idei ale marxism-leninismului, principiile programatic, organizatorice și tactice ale bolșevismului. Partidul Bolșevic s'a dovedit a fi singurul partid proletar revoluționar, capabil să conducă clasa muncitoare la victoria revoluției sociale.

In decurs de opt luni — din Februarie până în Octombrie 1917 — Partidul Bolșevic, sub conducerea lui Lenin și Stalin, a făcut doavă da dărzenie și perseverență în luptă necrujătoare împotriva dușmanilor oamenilor muncii, a lămurit, organizat și călit clasa muncitoare și țărâimea săracă, a creat o armă politică de masă și a pregătit o pentru revoluția socialistă. Tezele din Aprilie ale lui Lenin, hotările Conferinței din Aprilie și ale celui de la VI-lea Congres al Partidului, au dat acestuia și clasei muncitoare răspunsurile la cele mai ascuțite probleme ale revoluției, le-au arătat calea spre victoria împotriva burgheziei.

Celebrele Teze din Aprilie ale lui Lenin au dat Partidului o nouă orientare și l-au înarmat cu planul trecerii dela revoluția burghezo-democratică la cea socialistă. În aceste teze Lenin a adus o contribuție genială la tezaurul științei marxiste: el a arătat că forma de organizare a republicii Sovietelor este cea mai bună formă politică a dictaturii proletariatului.

Tovarășul Stalin a apărăt cu hotărâre și consecvență linia leninistă ce duce spre revoluția socialistă. Încă înainte de întoarcerea lui Lenin din emigratie, tovarășul Stalin, conducând Comitetul Central și organul central al Partidului, a stat în rândurile bolșevicilor în vedere luptei pentru trecerea dela revoluția burghezo-democratică la cea socialistă, a susținut politica năcărindării fizice de guvernul provizoriu, a lăpat pentru ca pretuindeni să se creze și să se întărească Sovietele și să se organizeze o gardă muncitorească înarmată.

Lenin și Stalin au demascat pas cu pas politica antipopulară, criminală a partidelor miș-burgheze, ale socialistilor revoluționari, menseviciilor și anarhistilor, smulgând masele de sub influența lor. Lenin și Stalin au dus o luptă necrujătoare împotriva capitaliștilor demni de dispreț, împotriva troikisto-zinovievistilor, care faceră să abată Partidul de pe calea revoluției sociale.

Marii strategi ai proletariatului, Lenin și Stalin, au studiat sub toate aspectele problemele strategiei și tacticii Partidului, generalizând experiența mișcării muncitorii revoluționare în noile condiții; opera lor constituie un mare exemplu de dezvoltare creațoare și de

măestrită aplicare a teoriei marxiste în luptă pentru victoria revoluției proletare. Lucrările lui Lenin și Stalin au dat Partidului o orientare revoluționară, consecventă în toate etapele luptei pentru trecerea dela revoluția burghezo-democratică la revoluția socialistă.

După zilele din Iulie, Partidul Bolșevic a fost nevoit să-și ducă munca în condițiile unei atmosfere de monstruoase calomii și prizoniri. Guvernul provizoriu dădușe ordin ca Lenin să fie arestat. Tovarășul Stalin s'a opus cu hotărâre ca Lenin să se infățișeze înaintea tribunalului contrarevoluționarilor; el a făcut să esueze încercarea trădătoare a dușmanilor Partidului — Camedev, Ricov, Troki și alții — care voiau să dea pe Lenin pe mâna călăilor burghezi.



Stalin a salvat, pentru Partid, pentru poporul sovietic, pentru întreaga omenește, prețioasa viață a lui Lenin.

Atunci când Lenin a fost nevoit să se susțagă urmăririi răsbirilor lui Kerenski și să treacă temporar în ilegalitate, tovarășul Stalin a condus el însuși istoricul Congres al VI-lea al Partidului, Congres care a fixat bolșevicilor drept tel insurecția armată, revoluția socialistă.

Sdrobirea răzmenișii contrarevoluționare corniloviste de către bolșevici a avut o însemnatate excepțională. Începând din această perioadă, adică dela finele lui August 1917, se produce o cotitură în istoria revoluției: bolșevicii cucerește majoritatea în Soviete. Sub conducerea experimentală a lui Lenin și Stalin, bolșevicii își conduc armata lor politică de misse la asaltul împotriva regimului capitalist și obțin victoria de importanță istorică mondială — instaurarea dictaturii proletariatului.

Lenin și Stalin au indicat singura cale posibilă pentru ieșirea Rusiei din impas în care o adusește politica antipopulară, criminălă, a Guvernului Provizoriu. Lenin și Stalin au arătat că numai revoluția socialistă, numai statulnicirea dictaturii proletariatului vor salva Rusia dela catastrofă, vor impiedica transformarea ei într-o colonie a statelor imperialiste.

In celebra lucrare „Catastrofa ce ne amenință și cum să luptăm împotriva ei”, lucrare care a constituit programul bolșevic de transformare economică a țării, Lenin scria: „A pășit înainte, în Rusia secolului XX, care a cucerit republika și democrația pe cale revoluționară, nu este posibil, fără a păși spre socialism, fără a face pași spre acestia”. (Opere, vol. 25, pag. 333).

In fața Rusiei, — a arătat tovarășul Stalin, — se deschideau două cai: calea dictaturii moșierilor și capitaliștilor, calea continuării războiului imperialist, a înrobirii Rusiei de către capitaliștii străini și a transformării ei într-o colonie a Angliei, Americii, Franței, calea care ducea la aservirea crescândă a oamenilor muncii, la noi nenumărate jertfe; cai de a doua era calea statelor războiului „pentru ca, ducând mai departe revoluția, să se dea pământ țărănilor, să se stabilească

controlul muncitorilor asupra industriei și să se facă ordine în economia națională care se năruie, lovindu-se în profiturile capitaliștilor și moșierilor”. (Opere, vol. 3, pag. 223, ed. P. M. R.)

Partidul lui Lenin și Stalin a condus țara pe cea de a doua cale și prin aceasta au salvat-o.

Lenin și Stalin au demascat urelurile imperialiștilor străini, care se amestecau în treburile interne ale țării, sprijinind contrarevoluția rusească. Imperialiștii străini se comportau în Rusia „ca europeni în Africa Centrală”.

In zilele furtunii și sguduirilor revoluționare, geniul și voința inflexibilă a lui Lenin și Stalin au condus clasa muncitoare la victorie.

Statul Sovietic creat de Lenin și Stalin, a devenit în mână clasei muncitoare un instrument puternic pentru construirea socialismului în Țara Sovietică.

Statul Sovietic a respins cu succes atacul turbat al intervenționiștilor străini și al gardiștilor albi, a făcut față catastrofalei situații și a pășit temeinic pe calea construirii socialismului. Lenin și Stalin au descoperit că și metode — necerestate încă — de construire a socialismului în condițiile încercuirii capitaliste, au insuflat Partidul și poporul la luptă pentru socialism.

După moartea lui Lenin, marele continuator al operii lui, tovarășul Stalin, conducându-se după ideile leniniste și desvoîndându-le în mod creator, a condus cu curaj poporul sovietic pe calea către socialism. Marele corifeu al științei, tovarășul Stalin, a înăltat pe o nouă și superioară treaptă marxism-leninismul. El a dezvoltat și desvoltă neobosit teoria revoluționară pe temeiul sintetizării experienței construirii socialismului în U.R.S.S. al experienței mișcării revoluționare internaționale. Tovarășul Stalin a dezvoltat mai departe teoria leninistă a revoluției sociale, a tratat problema căilor de construire a socialismului în Țara Sovietică, a creat teoria industrializării sociale a țării și a colectivizării agriculturii. Tovarășul Stalin a creat o învățătură încheiată și desăvârșită despre statul socialist, a dezvoltat pe toate laturile învățăatura leninistă despre Partid. Operele tovarășului Stalin constituie totodată fundamentarea științifică profundă a posibilității construirii comunismului în țara Sovietică și în cazul că se menține încercuirea capitalistă.

Sub conducerea tovarășului Stalin, Partidul Bolșevic a apărăt cu succes opera lui Lenin, a sdorbit pe cei nefințători, pe capulanii pe toți dușmanii de tot felul ai poporului, și a scos poporul sovietic la drumul larg al construirii socialismului. Urmând calea trasată de Lenin, Țara Sovietică, sub conducerea tovarășului Stalin, a făcut un salt urias înainte. In anii planurilor cincinale staliniste, U.R.S.S. s'a transformat într'un puternic stat socialist, cu o puternică industrie modernă, cu agricultura cea mai înaintată din lume, cu o cultură înfloritoare. Sub conducerea tovarășului Stalin a fost creat un stat multinațional, trainic, întemeiat pe colaborarea și ajutorarea frânească între popoare egale în drepturi. Marile victorii ale socialismului în U.R.S.S. sunt consignate prin Constituția Stalinistă.

Sub geniala conducere a tovarășului Stalin, poporul sovietic a repartat în Marele Război pentru Apărarea Patriei o victorie de importanță istorică mondială împotriva agresorilor fasciști. Această victorie a dovedit în mod strălucit forța de neființă a orânduirii sovietice, tăria patriotismului sovietic și a prieteniei între popoare, forța unității morale și politice a poporului sovietic.

In prezent, oamenii muncii din U.R.S.S., însoțiți de grandiosul program stalinist de construire a comunismului, luptă cu entuziasm pentru înăperearea înainte de termen a planului cincinal postbelic, luptă un nou și puternic avânt al economiei și culturii, pentru o continuă înălțare a puterii Statului Sovietic.

Uniunea Republicelor Socialiste Sovietice pășește în avangarda întregii omeniri progresiste, ca principalul rezam al păcii, democratiei și progresului, împotriva reacțiunii imperialiste.

Exemplul însoțitor al Patriei Socialiste Sovietice cheamă masele muncitorilor din țările capitaliste în luptă pentru desfășurarea robiei capitaliste. In lumea întreagă cresc și se întăresc forțele lagăului democratiei și socialismului.

Cu speranță și adâncă iubire oamenii muncii din toate țările își îndreaptă privirile spre puternica Uniune Sovietică, spre marele conducător al oamenilor muncii de pretuindeni tovarășul Stalin.

Steagul victorios al Revoluției Sociale din Octombrie, steagul lui Lenin și Stalin, este steagul oamenilor muncii din lumea întreagă.

Sub steagul lui Lenin, sub conducerea lui Stalin, poporul sovietic pășește înainte, spre victoria comunismului!

(Agerpres)

Lămurim unele probleme în legătură cu alegerile de deputați în Sfaturile Populare

Colectivele de agitatori, care duc muncă de lămurire pe teren din casă în casă, pot folosi această pagină în activitatea lor. Deasemeni, această pagină poate fi afișată și în „Casele Alegătorului“ precum și în alte locuri unde să poată fi citită de către alegători.

— Cum vor putea lua contact alegătorii cu candidații lor?

— Pentru ca toți cetățenii să poată cunoaște bine pe candidații din circumscripția lor, Legea electorală prevede că masele de oameni ai muncii pot folosi în mod nestârjenit toate mijloacele pentru popularizarea candidaților. În acest scop, presa, radio-ul, sălile de întrunire stau la dispoziția organizațiilor politice și de masă și a tuturor cetățenilor. Deasemenea în cadrul acțiunii de popularizare, vor avea loc la „Casele Alegătorului“ sau în alte părți, întâlniri între candidați și alegători.

— Dacă un alegător nu e de acord să fie propus un anumit candidat, poate să se opună candidaturii și în ce fel?

— În cazul când un alegător consideră că un candidat nu întrunește condițiunile necesare pentru a fi ales în Sfatul Popular, el are dreptul de a face întâmpinare împotriva admiterii candidaturii acestuia, până la data de 6 Noembrie.

Întâmpinarea se face la biroul circumscripției electorale la care este propus candidatul și va fi rezolvată de biroul circumscripției în termen de 24 ore.

Impotriva deciziei date de către biroul circumscripției electorale, se poate face contestație la comisia electorală de pe lângă Comitetul Provizoriu respectiv. Dacă este vorba de o circumscripție comună, contestația se face la comisia electorală de pe lângă Comitetul Provizoriu al raionului.

— Un candidat poate fi propus în același timp pentru mai multe Sfaturi Populare?

— Da. Același candidat poate fi propus și poate accepta candidatura pentru două sau mai multe Sfaturi Populare.

— Unde se pot obține lămuriri în legătură cu alegerile?

— Pentru orice lămurire în legătură cu alegerile, cetățenii se pot adresa în primul rând la „Casa Alegătorului“. Deasemenea, se pot obține lămuriri dela agitatorii cât și dela presă, pe baza scrisorilor adresate redacțiilor respective. Alegătorii pot folosi din plin toate aceste izvoare de informare, pentru a păși la vot întru totul lămuriri asupra tuturor problemelor legate de alegerile pentru Sfaturile Populare.

— Ce este și cum se obține certificatul de alegător?

— Certificatul de alegător este acel act pe care il primește alegătorul ca dovadă a faptului că este înscris în registrul electoral, că îndeplinește toate condițiile cerute alegătorilor și că, deci, poate vota.

Eliberarea certificatelor de alegător începe cu 18 zile înainte

Secțiile de votare vor fi astfel delimitate ca să cuprindă un număr de cca. 2.500 alegători, aceasta pentru ca operațiunile de votare să descurgă normal, fără îngheșui.

La fiecare secție de votare se constituie un birou al secției de votare compus din 5—9 persoane, care are misiunea să supravegheze felul cum se desfășoară operația votării, să ia măsuri de ordine în cuprinsul secției de votare, să primească dela alegător certificatul de alegător pentru a aplica stampila de control, să facă numărătoarea voturilor și să anunțe rezultatul votului.

— De ce alegătorii votează în circumscripția electorală unde locuiesc și nu la locul de muncă?

— Oricare cetățean cu dragoste de țară dorește să-și vadă cartierul în care locuște, curat, bine îngrijit, luminat, bine aprovisionat. El trebuie să ia parte activă la diferitele lucrări de ridicare a nivelului social și edilitar al cartierului căci îl interesează construirea de școli în apropierea casei sale, amenajarea de parcuri și construirea altor lucrări de interes obștesc. Pentru aceasta el trebuie să cunoască atât problemele care interesează cartierul, cât și pe cei care vor fi chemați să conducă treburile gospodărești ale acestuia.

Fiecare alegător va vota în cartierul său, pentru a-și putea spune cuvântul la alegerea celor mai buni gospodari din cartier care să conducă cu cinste treburile obștești la care sunt interesați toți locuitorii cartierului.

— Cum vor vota bolnavii din spitale?

— Pentru a da posibilitate tuturor cetățenilor cu drept de vot de a vota, legea electorală prevede că președintele secției de votare va alege din sănul biroului secției de votare o comisie, care se va deplasa cu o urnă specială și cu materialul necesar votării la locul unde se află bolnavii netransportabili. Direcțiunile spitalelor trebuie să anunțe cu două zile înainte de alegeri pe președintele secției de votare asupra locului și numărului bolnavilor, pentru a se putea lăsa măsurile necesare.

— Cum votează alegătorii care în ziua alegerilor se găsesc în altă localitate decât în care s-au înscris în registrele electorale?

— Alegătorul se va prezenta la una din secțiile de votare din orașul în care se află în ziua alegerilor și, după ce va arăta motivul pentru care a trebuit să plece din localitatea unde este înscris, va fi trecut imediat într-o listă separată de alegători și va vota pe baza prezentării certificatului de alegător obținut în orașul în care s-a înscris în registrul electoral, votând pentru candidații propuși pentru circumscripția electorală respectivă.

— Cum vor vota alegătorii care în ziua alegerilor vor fi de serviciu în întreprinderile în care lucrează?

— Pentru a da posibilitate tuturor oamenilor muncii să-și exer-

cite dreptul de vot, ziua alegerilor a fost fixată într-o Dumineacă. Acei care în această zi sunt totuși de servicii la întreprinderi vor putea vota înainte de începerea lucrului sau după terminarea orelor de lucru, deoarece operația votării începe dela ora 6 dimineață și durează până la orele 24. Alegătorii au astfel la dispoziție 18 ore pentru a se putea prezenta la vot.

— Cum se stabilesc rezultatele alegerilor?

— Legea pentru alegerea deputaților în Sfaturile Populare prevede toate garanțiile unei numărători reale a voturilor. Astfel, după ce s-a terminat votarea, biroul secției de votare face numărătoarea voturilor în prezența delegaților Partidului Muncitoresc Român și a organizațiilor de masă care alcătuiesc Frontul Democratice Populare, precum și în prezența candidaților din circumscripția respectivă. În cursul operației de numărătoare a voturilor cei prezenți pot face contestații, dacă observă vreo neregulă. Rezultatele se înscriv apoi în tabele. După aceasta, fiecare circumscripție electorală totalizează rezultatele din raza sa, încheind un proces-verbal.

Va fi ales deputat în Sfatul Popular acel candidat care a obținut majoritatea absolută a voturilor, adică cel puțin jumătate plus un vot din numărul total de voturi care au fost exprimate valabil în această circumscripție.

— Care sunt îndatoririle fiecărui alegător în legătură cu alegerile?

— Fiecare alegător are datoria cetățenească și patriotică de a se înscrie în registrul electoral, de a urmări afișarea acestuia și de a face întâmpinarea la Comitetul Provizoriu în termen de trei zile dela afișarea registrului, adică până cel mai târziu la 5 Noembrie seara, în cazul în care observă că pe nedrept a fost omis din registru. Deasemenea el are datoria să facă întâmpinare la Comitetul Provizoriu în cazul în care observă că un fost moșier, un fost bancher sau industriaș, un chibur sau un criminal de război a fost înscris în registrul electoral.

Alegătorul trebuie să se prezinte să-și ridice certificatul de alegător, a cărui eliberare începe la 15 Noembrie.

In ziua alegerilor, adică la 3 Decembrie 1950, cetățeanul are

datoria patriotică să se prezinte la secția de vot de care aparține, având la el certificatul de alegător și de a vota pentru candidații Frontului Democratice Populare.

Cum se va desfășura operațiunea votării

In ziua de 3 Decembrie 1950, secțiile de votare vor funcționa începând dela orele 6 dimineață.

Fiecare alegător se va prezenta personal la secția de votare de care aparține, purtând la el certificatul de alegător. Înmânând acest certificat unui membru al biroului secției de votare, el va primi în schimb atâtea buletine de vot pentru câte categorii de Sfaturi Populare are de votat. Fiecare din aceste buletine va fi de altă culoare, astfel: pentru Sfatul Popular al raionului în care locuște (pe un buletin de culoare galbenă); pentru Sfatul Popular al orașului (pe un buletin de culoare albastră); pentru Sfatul Popular al regiunii (pe un buletin de culoare roșie); în total ei primesc trei buletine de vot.

După ce intră în cabină, alegătorul ia cunoștință de numele candidaților de pe fiecare buletin de vot și hotărăște dacă e de acord cu fiecare dintre ei. În cazul în care e de acord cu aceste nume, atunci lasă neatinse buletinele de vot și nu șterge niciunul din numele candidaților.

Dacă nu este de acord cu unul dintre candidații propuși, atunci șterge numele acestuia cu creionul, pe care-l va avea la îndemnă.

După votare, alegătorul împăturește buletinele de vot și le introduce personal în urnă de votare sigilată. După aceasta, primește înapoi certificatul de alegător, stampilat.

Pentru alegătorii netransportabili din cauză de boală sau invaliditate, aflați în așezăminte de sănătate, azile, etc. o comisiune desemnată din sănul biroului secției de votare va veni la fața locului cu o urnă specială și cu tot materialul necesar pentru a primi voturile respective. Pentru aceasta însă organele de conducere ale așezămintelor de mai sus vor aduce la cunoștință biroului secției respective de votare cu 48 ore înainte de data alegerilor, locul unde se află așezămantul și numărul aproximativ al alegătorilor.

Votarea se închide în aceeași zi, la orele 24.

A apărut „Carnetul Agitatorului“ Nr. 74

A apărut Carnetul Agitatorului pe luna Octombrie 1950. Carnetul cuprinde un bogat material pentru agitatori, cum sunt articolele: „La luptă pentru pace, bunăstare și socialism“; „A 33-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie“; „Incorporarea nouului contingent de ostași ai Armatei noastre populare, un eveniment de seamă pentru întreg poporul munitor“.

Carnetul Agitatorului Nr. 74 trebuie să ajungă cât mai repede în mâna agitatorilor, care studiuindu-l, să-l folosească în munca de zi cu zi.

"Casa Alegătorului", mijloc puternic de lămurire a maselor muncitoare

La orele 5 după amiază, la Casa Alegătorului din orașul Hunedoara se strânsese să numeroși muncitori, printre ei erau și tineri muncitori din Combinatul Siderurgic Hunedoara.

La masa din mijloc stă cunoscutul fruntaș, maestrul furnalist Suciu Nicolae care a fost delegat la Congresul Comitetelor de luptă pentru pace, unde a dus cuvintele furnaliștilor, că "vor turna tot mai multă foniă lichidă pe grumazul atâtătorilor la război".

Casa Alegătorului este frumoasă și lozincă. Cum intră în Casa Alegătorului te întâmpină un tablou ce reprezintă pe tovarășul Stalin, steagul luptei pentru pace. Radio-ul cântă muzică populară românească.

Tânărul Gărleanu Gheorghe se apropie de radio și îl lasă să incetă și se apropie să dețină. Suciu Nicolae îi spune: "Baci Niculău nu vrei să ne spui și nouă despre alegerile din trecut, că dumneata ești mai bătrân și ști cum se făceau alegerile pe vremuri".

La aceste cuvinte, chipul senin al bătrânlui furnalist Suciu Nicolae s'a întinsat și cu glasul lui domol a spus: — "Da tovarășe, am să vă spun despre alegerile din trecut cărora nu le putem spune alegeri. Credeti voi că înainte să ați putut alege deputați așa cum ați propus voi pe tinerii voștri în Sfaturile Populare ca: Baba Ioan, oțelarul Stanciu Aurel și alții?

Femeile nu aveau dreptul de a vota. Mi-aduc aminte că nu promiteau guvernele din trecut cănd erau alegerile; că ne vor face școli și vor face pod peste Zlaști — care după cum știi cu toții trece prin comuna Zlaști

unde locuiesc eu și câte altele, dar pupă alegeri nici nu vorău să mai stea de vorbă cu noi.

Dar vremea lor a trecut!

Spunând aceste cuvinte, fata blajină a tovarășului Suciu s'a înșeninat iar.

"Ne-a eliberat glorioasa Armată Sovietică în 1944 la 23 August.

Astăzi în comună avem un Cămin cultural înzestrat cu cărți și radio; seara când nu avem ce face ne ducem să ascultăm muzică și, ceva mai mult, avem și o echipă artistică care ne face să ne mai dispară cutile adânci de pe frunțile imbrătrânițe prea devreme în urma crunetei exploatarii la care eram supuși mai înainte. Iată acum, sub conducerea Partidului, Guvernul nostru a înșăptuit realizări frumoase. Una dintre cele mai frumoase realizări este Orașul Muncitoresc, pe care guvernele din trecut n'au fost în stare să-l facă; Școala Profesională Siderurgică dela orașul nou, unde învăță azi fiu poporului muncitor, pavilionul tehnic și furnalul nou nr. 5.

Putem spune că una din cele mai frumoase realizări este și mecanizarea furnalelor; cine a lucrat înainte la furnal știe că de greu era când mergeau furnalele cu carele; le învingea iarna prin zăpadă și ploaie de ne cesa suflul; astăzi se exploatau bănătii de capitaliști. Acum după 8 ore de muncă nu mai simți obositor, nu mai trebuie să împingi la care până te doare capul, așteptă numai să vie corșa și gata s'a descurcat.

Aceste lucruri frumoase se datorează în primul rând ajutorului dat de către Uniunea Sovietică și în al doilea rând grijei Partidului, pentru clasa muncitoare.

Neagu M.

Electrificarea — pas important în construirea socialismului

Intr-un înșesleț meeting care a avut loc în ziua de 4 Noembrie a. c., muncitorii secțiilor Furnale și Forță și-au manifestat bucuria și entuziasmul lor față de Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, secretar general al Comitetului Central al P. M. R. cu privire la electrificarea țării noastre.

Numerosi muncitori și-au luat angajamentul să sprijine din toate puterile lor această măreață operă, opera electrificării țării noastre, inițiată de Partidul Muncitoresc Român.

In aplauzele tuturor s'a dat cetire moțiunii trimise Comitetului Central al P. M. R. din partea muncitorilor hunedoreni.

Iată textul moțiunii:

MOTIUNE

Către

Comitetul Central al P. M. R.

București

Noi, muncitorii și tehnicienii, tinerii și vîrstnicii dela secțiile Furnale și Forță din Combinatul Siderurgic Hunedoara, întruniti astăzi, 4 Noemvrile 1950, într'un meeting, am ascultat prelucrarea făcută asupra Raportului prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, în ședința plenară a Comitetului Central al P. M. R. asupra Planului de electrificare a țării noastre.

Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej, demonstrează încă odată grija pe care o are P. M. R. pentru îmbunătățirea condițiilor de existență a oamenilor muncii.

Conștiința de aportul pe care trebuie să-l aducă clasa muncitoare, pentru transformarea socialistă a agriculturii, pentru electrificarea țării noastre jinută de către guvernele moșierești în cea mai neagră mizerie, noi ne luăm angajamentul să sprijinim efectiv țările muncitoare din comunele ce se află în jurul orașului nostru, prin muncă voluntară și prin materiale — materiale pe care noi le vom economisi dela lucrările Combinatului nostru printr'o mai bună organizare a muncii și o mai justă întrebunțare a materiilor prime.

Ne angajăm să participăm efectiv la această operă, conștiință că astfel con-

tribuim la întărirea lagărului păclii, condus de Marea Uniune Sovietică, din cărel experiență ne inspirăm zile de lucru noastră.

Trăilască a 33-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăilască Marele Partid Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice!

Trăilască Partidul Muncitoresc Român, forța conducătoare în Republica Populară Română!

Trăilască cel mai mare prieten și conducător al oamenilor muncii din lumea întreagă, Iosif Vissarionovici Stalin.

Muncitorii și tehnicienii secțiilor Furnale și Forță dela Combinatul Siderurgic Hunedoara

Planul de electrificare, operație măreață a Partidului

Tovărăș Redactor,

Am fost cuprins de o bucurie deosebită când, cînd Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej am înțeles că problema energiei în general și a energiei electrice în special devine o problemă centrală de care trebuie să se ocupe toate organizațiile de partid, toate instituțiile de Stat, toate organizațiile de masă, toți oamenii de știință, toți inginerii și tehnicienii și în regulă poporul muncitor din Republica Populară Română. Iată că sectorul energetic, în care activez, devine un sector important, un sector în care construirea socialismului este de neconceput.

Nu a spus care marele Lenin: „Comunism înseamnă puterea sovietică plus electrificarea întregii țări”?

Nu este oare o mândrie să faci parte — în această situație — din colectivul energetic al Republicii noastre, să fie mecanic, fochist, electrician, monteur, tehnician sau inginer electro-mecanic?

Desigur că da. Este o mândrie, dar este în acelaș timp și o obligație față de Partid și față de Patrie.

Mărețul Plan de electrificare a țării va fi adus la îndeplinire de întregul popor muncitor, un rol deosebit având colectivul electromechanic.

Pentru Hunedoara, Planul de electrificare a țării înseamnă foarte mult. Prin construirea centralelor termoelectrice

cluburi, terenuri de sport, bazină de înot, etc.

Peste 5 ani de zile, noi cei de astăzi vom avea prilejul să spuncem vizitatorii: „Uitați tovarăși, această minune pe care o vedeați și o admirăți atât de mult, — Combinatul nostru Siderurgic Hunedoara — s'a născut și a crescut sub ochii noștri și suntem fericiți și mândri că la creierea lui am muncit și noi.”

Acesta sunt perspective care apar în fața muncitorilor și tehnicienilor din Hunedoara, perspective legate de îndeplinirea Planului de electrificare a țării. Aceste perspective ne îndeamnă să muncim cu tot entuziasmul la îndeplinirea și depășirea sarcinilor ce ne revin în cadrul Planului actual și a Planului Cincinal ce va veni.

In numele muncitorilor și tehnicienilor din Sectorul Energetic al C. S. H. răspund cu tot entuziasmul la cheamarea Partidului și îmi lău angajamentul să depunem tot efortul și totăii pricipereea noastră la îndeplinirea Planului de electrificare a țării și prin aceasta să contribuim la întărirea Republicii Populare Române, la întărirea lagărului păclii, în fruntea căruia se găsește Marea Uniune Sovietică și genialul îi conducător, Iosif Vissarionovici Stalin.

ING. V. PUGACEV
șeful Secției Energetice al CSH.

"Electrificarea țării noastre înseamnă o uriașă dezvoltare pentru Combinatul nostru"...

A trecut numai un an de când în satele vecine prin grija Partidului și a Guvernului s'a aprins pentru prima dată lumină electrică. Imi aduc aminte cătă bucurie era atunci în rândurile muncitorilor și țărănilor din comunele Zlaști, Buituri și Hăsdău. Ei se adunaseră seara la porțile caselor și priveau pe străzile satului frumoase luminate. În scurt timp a pătruns lumina și în casele lor. În locul lumânării de ceară și a lămpilor oarbe de gaz au fost montate becuri luminoase.

In multe sate unde în urmă cu 8 ani, numai primarii, notarii și învățătorii aveau aparate de radio, astăzi o mare parte din muncitori și țărănilor au instalat în casele lor aparate de radio la care ascultă cu dragoste cuvântul Partidului, primind o educație și o cultură sănătoasă.

Prin depășiri de normă ei își vor întări votul lor ca astfel să contribue la lupta pentru apărarea păcii. Marta Margareta Astăzi fiecare om al muncii,

răsfoind ziarul și cînd Hotărîrea C. C. al P. M. R. și Raportul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej asupra „Planului de electrificare a țării” e cuprins de bucurie și incredere în viitor.

Pe mine, muncitor la C. S. H. m'a făcut să mi se umple inima de bucurie, să porneșc și mai hotărît la muncă, știind că orice hotărîre a Partidului nostru este și va fi tradusă în viață. De aceea noi muncitorii din C.S.H., în alegătorile ce vor avea loc la 3 Decembrie a. c. vom da votul nostru celor mai buni și ai poporului.

Electrificarea țării înseamnă, și pentru Combinatul nostru o uriașă dezvoltare. Aici se va construi o centrală hidroelectrică pe apa Râului Morii care va alimenta cu curent Combinatul; se va construi Fabrica de cox ce va

aduce însemnate economii prin întrebunțarea gazului la cupoarele Siemens Martin, orașe muncitoare, înlocuindu-se consumul mare de păcăură.

Tot aici se vor mai construi noi furnale, noi cupoare Siemens Martin, orașe muncitoare, se vor electrifica satele, dându-se astfel posibilitatea muncitorilor și țărănilor muncitorii să păsească spre o viață mai bună și un trai mai fericit.

Pentru aceasta noi muncitorii de la C.S.H. nu vom precupea niciun efort, pentru că prin întrecere socialistă să doborem normele vechi, înlocuindu-le cu altele noi, să grăbim în acest fel realizarea Planului de Stat pe anul curent, plan ce pregătește premizele primului nostru Plan Cincinal.

Dobra Liviu
muncitor C. S. H.

Prietenia cu Uniunea Sovietică, chezășia întăririile economice a Patriei noastre

Lumea întreagă se imparte astăzi în două lagăre: deosebit imperialiștii care vor război, de partea cealaltă popoarele lumii care vor pacea.

Popoarele urăsc războaiele ne-drepte de jaf și asuprie; ele luptă însă eroic în războaiele drepte de apărarea patriei și a libertății lor.

Ticăloasa alcătuire a lumii capitaliste îl face pe imperialiști să aibă nevoie de război pentru a menține societatea lor nedreaptă și chiar atunci când nu mai pot face război, imperialiștii caută să însăși lumea cu pericolul războiului pentru a-și putea vinde armele fabricate și a amâna astfel izbucnirea crizei economice.

In timp ce producția capitalistă nu are în vedere îndeplinirea nevoilor oamenilor, ci satisfacerea setei de căstig a capitaliștilor, în Uniunea Sovietică și în țările cu democrație populară clasa muncitoare luptă pentru a produce tot mai mult spre fericirea ei.

După ce a eliberat de sub jugul hitlerist popoarele Europei, Uniunea Sovietică, credincioasă principiilor politicei ei externe, a ajutat aceste popoare să-și ia soarta în propriile lor mâini și să pornească pe drumul construirii unei vieți pașnice, în deplină libertate.

Printre statele care s-au bucurat de marele ajutor al Uniunii Sovietice se numără și țara noastră.

După 23 August 1944, când glorioasa Armată Sovietică ne-a eliberat țara, poporul nostru a pornit sub conducerea Partidului la creșterea unei vieți noi.

Ajutorul Uniunii Sovietice ne-a dat posibilitatea să înfăptuim mari reforme politice, economice și culturale, reforme în folosul oamenilor muncii.

Pentru a putea evita criza — inevitabilă după război în țările capitaliste — Uniunea Sovietică ne-a acordat mari împrumuturi de materii prime necesare industriei, astfel că toți muncitorii din țara noastră au avut de lucru și nu au cunoscut ororile șomajului.

In anii grei de secetă, când mii de locuitori erau amenințați să moară de foame și când imperialiștii americani și englezi căutând ca în schimbul unui ajutor fără valoare să pună mâna pe bogățiile țării noastre, Uniunea Sovietică ne-a intins o mână frățească, trimițând în țara noastră mari cantități de alimente, dându-ne un ajutor desinteresat și salvând astfel independența țării și viața muncitorilor și a copiilor din regiunile bănuite de secetă.

BRIGADA MEA

La Combinatul nostru siderurgic din Hunedoara a luat ființă încă de anul trecut în secția Laminare o brigadă ute mistă a cărui responsabil am fost ales eu. Tinerii care fac parte din această brigadă au fost aspru exploatați în trecut de diferiți chiaburi la care slujeau. De exemplu tovarășul Casian, Gheorghe fiu de țără sărac în trecut a fost servitor la chiaburul Guttmann. Cât de neagră a fost viața lui în trecut și cât de luminosă este acum. El s'a angajat la Hunedoara ca lucrător necalificat la secția Laminare. Lucrând în brigadă îndrumat zi de zi de către organizația U.T.M. și ajutat de alții tineri, el urmează cursurile de calificare dorind ca pe viitor să devină un bun laminator, fiind astfel și un bun apărător al păcii.

La fel sunt și tovarășii Hristian Timofte, Dumitru Huțan, Potroacă Petre care în trecut au dus-o greu, însă

acum luptă cu elan pentru viitorul lor luminos.

In cadrul întrecerilor socialiste brigada noastră dă rezultate însemnante. În fiecare lună graficul se urcă tot mai sus între 15—23%. Brigada are un program de lucru bine stabilit. Fiecare membru al brigăzii știe ce are de făcut în cadrul programului brigăzii. Consfătuirile brigăzii se țin regulat. În cadrul lor se discută lipsurile și realizările membrilor brigăzii și sarcinile care îi revin în viitor. În acest fel munca se îmbunătățește din zi în zi. O lipsă pe care o are brigada este indisciplina care face uneori să sufere producția. Pe viitor noi ne lăudăm angajamentul să lichidăm această lipsă pe care o mai avem deoarece numai astfel vom putea contribui din plin la construirea socialismului și la întărirea marșului frontal păcii.

Ștefanescu Mihai
Responsabilul brigăzii ute mistă din secția Laminare a I.C.S.H.

„Nu putem concepe construirea socialismului fără ajutorul frățesc al Uniunii Sovietice”...

Am cunoscut scrierile marilor poeți ruși din care am aflat cum oamenii simpli, de rând, ridicându-se la conducerea treburilor obștești, au contribuit la înflorirea puterii sovietice.

Toate acestea m'au însoțit pe mine, făcându-mă să aflu că mai multe despre această țară.

Dacă n'ar fi fost Uniunea Sovietică, n'ăs fi ajuns unde sunt astăzi, să fiu fruntaș în producție, publicat în ziar, ci aş fi fost astăzi servitor la cine știe care chiabur din satul meu sau un simplu muritor de foame, fără să-mi dai seama că s'ar putea trăi mai bine. Uniunea Sovietică mai înseamnă pentru mine și un imbold în munca mea, pentru că știu că cu cât voi reuși să dau mai multă fontă și de mai bună calitate, cu atât dușmanii vor fi mai puțini, iar eu voi trăi mai bine, asigurând în același timp un viitor mai fericit copiilor noștri.

De pe urma prieteniei ce am început să o legăm cu poporul sovietic, eu am avut multe de căstigat și alături de mine toți oamenii cinstiți din Patria mea. Niciodată în istoria țării mele nu s'a pomenit ca oamenii simpli care veșnic muncesc, să fie atât de prețuși ca astăzi; nici nu se pomenea ca în conducerea Statului să intre oameni care și-au făcut practica vleșii în mine de cărbuni, la furnale, la cupătoare și pe ogor; aceștia erau considerați că sunt buni numai de a munci pentru alții.

Eu personal de pe urma prieteniei cu Uniunea Sovietică am putut să intru într-o industrie la o secție de mare importanță, pentru economia Patrie mele — la Furnale.

Intrând la această secție, am început să îndrăgesc foarte mult aceste guri flămânde care măncă piatră și dau fontă atât de necesară pentru viața poporului nostru.

Era greu la început, însă cu ajutorul maestrilor și în special cu ajutorul experienței muncitorilor sovietici, — experiență pe care am urmat-o, studiind broșurile puse la îndemâna noastră de Partid, — am putut afla că se pot obține randamente mai mari în munca cu eforturi mici, însă cu o mai bună organizare a muncii, aşa cum am organizat și noi la Hunedoara, după metoda grafiilor, adică fiecare om cu o sarcină bine gândită și pe urmă fixată și controlată. Din experiența stahano-viștilor sovietici eu am învățat că ridicându-ți mereu nivelul politic și profesional prin școlile de calificare, poți obține rezultate excelente în munca. De aceea am început să absorb cu nesăt cuprinsul broșurilor traduse din tezaurul științei sovietice. Rezultatele n'au întârziat să apară. Datorită acestor metode, niciodată nu am rămas sub normă, ci am depășit regulat normele între 8 și 30 la sută.

Nu găsesc cuvinte prin care să arăt tuturor oamenilor cinstiți, ajutorul pe care l-am primit în munca mea de pe urma prieteniei cu Uniunea Sovietică. Nu putem concepe o construcție a Patriei noastre și o viață mai bună fără prietenia cu Uniunea Sovietică.

In perioada actuală de frecere dela capitalism la socialism, este necesar ca prietenia cu Uniunea Sovietică să fie mult mai adâncită. Pe măsură ce lupta de clasă se ascunde, trebuie că și noi să învățăm mai multe din experiența Uniunii Sovietice.

Măretele opere pe care clasele muncitoare din țara noastră le-a întreprins sub înțelegătură conducere a P.M.R. sunt posibile numai cu ajutorul și experiența Uniunii Sovietice. Prin această scrișoare îmi manifest dorința mea arătătoare de a transmite neînfricatului popor sovietic, angajamentele furnaliștilor hunedoreni de a lupta și mai hotărât pentru pace, ca prin aceasta să înfrângem definitiv reacțiunea internă și externă, pentru ca noi să ne putem construi în liniște fericirea noastră și a copiilor noștri.

BABA IOAN
furnalist

Din activitatea Comitetului de luptă pentru pace C. S. H.

Cum intră pe poarta Combinatului Siderurgic din Hunedoara înămpină un panou care înfățișează un furnalist turnând șarja de fontă în capul imperialiștilor ațători la un nou război.

Acest panou trezește în mintea fiecărui muncitor ură față de monștri omenirii care căută să ne atace libertatea. Comitetul de luptă pentru pace, al acestei întreprinderi desfășoară o rodnică activitate în rândurile muncitorilor.

Astfel până în prezent s'au înținut 14 meetinguri în secțiile Combinatului în legătură cu lupta pentru pace la care au participat peste 9000 muncitori. Au fost înființate 6 foto-montaje la locuri vizibile prin care se demonstrează mărsavele acțiuni ale imperialiștilor americanii în Coreea și Vietnam, în jurul căror muncitorii fac discuții.

Deasemeni lupta pentru pace este oglindită și prin articolele scrise de muncitorii la gazetele de perete.

Apelul dela Stockholm la Combinatul Siderurgic Hunedoara a fost semnat de 12.530 de muncitori, iar pentru a întări semnă-

turile puse pe Apelul dela Stockholm au subscris la Fondul Mondial al Partizanilor Păcii peste 10.000 muncitori.

Aceasta dovedește atâtul lor sincer față de frontul păcii. Datorită muncii de lămurire dusă de membrii Comitetului de luptă pentru pace în rândurile muncitorilor, numărul luptătorilor pentru pace a crescut semnificativ.

De pildă, muncitorul Macovei Constantin, muncitor la secția Furnale care înainte vreme nu răspunde la chemările Comitetului de luptă pentru pace, acum datorită muncii de lămurire dusă de către tovarășul Luțic Ioan de la aceeași secție răspunde la toate chemările Comitetului și munceste cu mai mult avânt, făcând zilnic 3 norme, în loc de una că făcea înainte; ceva mai mult, acum el căută să antreneze și pe alții muncitorii la luptă pentru pace. Astfel el a antrenat în această luptă pe Pintilie Mihai muncitor la aceeași secție care ca și el nu răspunde la acțiunile întreprinse de Comitetul de luptă pentru pace.

Neagu Mircea

Să intensificăm pregătirile în vederea iernii

Având planul de lucru pentru pregătirile de iarnă, se obțină că până în prezent o bună parte din lucrări s'au executat, iar o parte au rămas neexecutate.

Din totalul lucrărilor prevăzute în planul de pregătire pentru iarnă, s'au executat numai 45%, iar restul nu. În acest caz ne întrebăm... până când se mai aşteaptă cu începerea executării lucrărilor (deoarece timpul lor de terminare a expirat). Ce măsuri au luat secțiile ce trebuie să execute lucrările respective?

La Turnătoria de fontă, secția Edil trebuie să se îngrijească de repararea burlanelor; la Turnătoria de oțel deasemeni trebuie să se execute repararea acoperișului și înlocuirea geamurilor sparte; construirea unor despărțiri pentru nisipuri în hala veche și nouă, lucrări pe care secția Edil nu le a executate încă!

La Turnătoria de fontă, secția Edil trebuie să se îngrijească de repararea burlanelor; la Turnătoria de oțel deasemeni trebuie să se execute repararea acoperișului și înlocuirea geamurilor sparte; construirea unor despărțiri pentru nisipuri în hala veche și nouă, lucrări pe care secția Edil nu le a executat încă!

La depositul Nr. 3, trebuie executată repararea acoperișului pentruca materialele să nu se strice din cauza ploilor; repararea ușilor dela deposit, înlocuirea geamurilor sparte, atât la acest de-

posit cât și la depositul 5 și 6. Deasemeni Edilul nu a executat

M. Malea

7 NOEMBRIE 1950

(Urmare din pag. 1)

cadrul „Lunii Prieteniei Româno-Sovietice”, sunt încă o dovadă de dragoste față de Tara Socialistă.

Pe buzele tuturor flutură în ziua de 7 Noembrie numele iubitului conducerător al popoarelor sovietice și al omenirii muncitoare din întreaga lume, discipol și continuator al lui Lenin, făuritor al puterii și invincibile Patrii Socialiste, tovarășul Stalin.

Marelui Partid Comunist (b) al Uniunii Sovietice, învățătorului nostru, tovarășului Stalin și Partidului Muncitoresc Român, care urmând exemplul glorios al Partidului Comunist (b.) ne călăuzeste pe drumul construirii socialismului, să le dăm toate gândurile, dragostea și atașamentul nostru, luându-ne angajamentul să luptăm mai uniți, mai hotărîti pentru pace, pentru socialism.

ANUNT

In zilele de 11 și 12 Noembrie a.c. vor avea loc în sala Cazinoului spectacole date de Ansamblul "TRIO IZOFINY" din București.

Programul cuprinde un bogat material humoristic de demasare a superstițiilor și misticismului și de dezvaluire a vechilor metode „electorale”.

Înăț programul:

Sâmbătă, 11 Nov. ora 15,30 matină pentru elevi și elevi; ora 20,30 spectacol pentru muncitorii, tehnicienii și funcționari din oraș.

Duminică, 12 Nov. ora 12 a.m. matină pentru a-măt și milioane; ora 20,30 spectacol pentru muncitorii, tehnicienii și funcționari din oraș.

Bilete la Cassa Cinematografului.